

# Ordinanza del DATEC concernente le norme applicabili alla segnaletica su strade, percorsi pedonali e sentieri

741.211.5

del 12 giugno 2007 (Stato 1° agosto 2007)

---

*Il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia  
e delle comunicazioni,*

visto l'articolo 115 capoverso 1 dell'ordinanza del 5 settembre 1979<sup>1</sup>  
sulla segnaletica stradale;

visto l'articolo 4 capoverso 2 dell'ordinanza del 26 novembre 1986<sup>2</sup> sui percorsi  
pedonali ed i sentieri,

*ordina:*

## **Art. 1**            Oggetto

La presente ordinanza enumera le norme<sup>3</sup> dell'Associazione svizzera dei professionisti della strada e dei trasporti (VSS) applicabili all'esecuzione, all'aspetto e al collocamento di segnali, demarcazioni e dispositivi di delimitazione su strade, percorsi pedonali e sentieri.

## **Art. 2**            Segnali

Per i segnali si applicano le seguenti norme:

- a. disposizione delle corsie: SN (norma svizzera) 640 814b (versione maggio 1998);
- b. segnali stradali: SN 640 815e (versione maggio 2003);
- c. segnali stradali; segnaletica su strade principali e secondarie, indicatori di direzione, presentazione: SN 640 817d (versione novembre 2005);
- d. segnaletica su autostrade e semiautostrade, indicatori di direzione, presentazione: SN 640 820a (versione giugno 2004);
- e. tavole numerate sulle strade europee, nonché su autostrade e semiautostrade: SN 640 821a (versione marzo 2003);
- f. cartelli delle distanze in chilometri: SN 640 823 (versione agosto 1999);
- g. numerazione dei raccordi e delle ramificazioni di autostrade e semiautostrade: SN 640 824a (versione dicembre 2002);

RU 2007 3449

<sup>1</sup> RS 741.21

<sup>2</sup> RS 704.1

<sup>3</sup> Le norme possono essere richieste presso l'Associazione svizzera dei professionisti della strada e dei trasporti (VSS), Seefeldstrasse 9, 8008 Zurigo.

- h. segnaletica turistica su strade principali e secondarie: SN 640 827c (versione giugno 1995);
- i. indicatori di direzione per alberghi: SN 640 828 (versione novembre 1979);
- j. segnaletica del traffico lento: SN 640 829a (versione dicembre 2005); eccetto punto 10;
- k. scrittura: SN 640 830c (versione maggio 2002);
- l. disposizione su strade principali e secondarie: SN 640 846 (versione ottobre 1994);
- m. disposizione su aree con percorso rotatorio obbligatorio: SN 640 847 (versione maggio 1999);
- n. impiego di materiali retroriflettenti e di dispositivi d'illuminazione: SN 640 871 (versione maggio 2005);
- o. segnaletica di cantieri su autostrade e semiautostrade: SN 640 885c (versione ottobre 1999);
- p. segnaletica temporanea su strade principali e secondarie: SN 640 886 (versione ottobre 2001).

### **Art. 3** Impianti di segnali luminosi

Per gli impianti di segnali luminosi si applicano le seguenti norme:

- a. gestione del traffico; segnali di corsia: SN 640 802 (versione novembre 1999);
- b. assetto dei trasmettitori di segnali: SN 640 836 (versione marzo 1994);
- c. tempi transitori e tempi minimi: SN 640 837 (versione maggio 1992);
- d. intervalli: SN 640 838 (versione maggio 1992);
- e. collaudo, gestione, manutenzione: SN 640 842 (versione settembre 1998); unicamente capitolo 11 «Cambio dei tipi d'esercizio».

### **Art. 4** Demarcazioni

Per le demarcazioni si applicano le seguenti norme:

- a. traffico pedonale; passaggi pedonali: SN 640 241 (versione settembre 2000); eccetto capitolo C «Equipaggiamento»;
- b. aspetto e settori d'applicazione: SN 640 850a (versione novembre 2004);
- c. demarcazioni speciali: SN 640 851 (versione giugno 2002);
- d. demarcazioni visivo-tattili per pedoni ciechi e ipovedenti: SN 640 852 (versione maggio 2005);
- e. luci incassate: SN 640 853 (versione dicembre 2006); eccetto capitolo D «Gestione e manutenzione»;

- f. esempi d'impiego per autostrade e semiautostrade: SN 640 854 (versione maggio 1993);
- g. esempi d'impiego per strade principali e secondarie: SN 640 862 (versione maggio 1993).

**Art. 5** Dispositivi di delimitazione

Per i dispositivi di delimitazione si applica la SN 640 822 (versione giugno 1997).

**Art. 6** Disposizioni transitorie

Le disposizioni transitorie indicate nelle seguenti norme sono valide fino a:

- |    |             |   |  |
|----|-------------|---|--|
| a. | SN 640 802  | Gestione del traffico; segnali di corsia  | 28 febbraio 2010   |
| b. | SN 640 814b | Disposizione delle corsie   | 28 febbraio 2010   |
| c. | SN 640 817d | Segnaletica su strade principali e secondarie, indicatori di direzione, presentazione degli indicatori di direzione | 15 anni dal collocamento degli indicatori di direzione   |
| d. | SN 640 822  | Dispositivi di delimitazione del tracciato stradale   | 28 febbraio 2010   |
| e. | SN 640 829a | Segnaletica del traffico lento  | 2012 per i segnali:<br>– circuito per biciclette (4.50.2)<br>– pannello di conferma (4.51)<br>2026 per gli altri |
| f. | SN 640 850a | Demarcazioni: aspetto e settori d'applicazione  | 1° agosto 2016   |
| g. | SN 640 852  | Demarcazioni visivo-tattili per pedoni ciechi e ipovedenti  | 1° gennaio 2024  |
| h. | SN 640 853  | Demarcazioni: luci incassate  | Fine 2015  |
| i. | SN 640 871  | Segnali: materiali retroriflettenti e dispositivi d'illuminazione   | Fine 2020 per le strade di grande percorrenza<br>Fine 2012 per le altre strade                                   |

**Art. 7** Diritto previgente: abrogazione

L'ordinanza del DATEC del 4 agosto 2003<sup>4</sup> concernente le norme applicabili alla segnaletica stradale e alla pubblicità stradale per i distributori di carburante è abrogata.

**Art. 8** Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° agosto 2007.

<sup>4</sup> [RU 2003 2574]